

指導夫妻和諧要訣

聞港

二次蜜月旅行

即將進行的宣傳活動會持續到一九八二年。主要是透過一九八二年區項目，宣傳刊物及地區活動去將這個訊息傳達到每一個家庭。

而活動項目最主要部份將會是由香港電視親鄰，社會福利署及志願團體共同製作的十四套電視遊戲節目。

這套電視遊戲節目名為「關懷及娛樂」，富有教育性及娛樂性，會啟發參加節目之家庭成員

有更緊密的了解和合作

促進夫婦聯繫

香港電台電視部亦計劃，將婚姻關係訊息加加入該台製作的新電視戲劇節目「星屋下」其中一數輯。而個案資料則由社會福利署提供。

下月初，六位分別扮成新娘新郎的夫婦將乘三輛「花車」環遊港九及新界，在繁盛地點點燃發宣傳單張及表演節目。

一夜拘近百人

第一萬名被截獲大陸客

獲水警以香煙汽水款待

水師檢獲走私港者近日
激增，水師檢獲特務隊
自去年十一月成立以來
截捕非法入境者以至今
昨日夜間時，拘捕之非
法入境者，超額之第一
名，昨日被執獲之第一
萬大陸非法入境者名與
晏林，當他被帶至水警
單位時，獲得一支香
煙。

座及一瓶汽水的特別招
待。該名大陸青年來自
東莞，他表示：他來港
準備投資住在九龍黃大
仙的叔父。

當被問及何以要偷
渡來港時，該名偷渡青
年表示：「人人得來晒
香港，我亦來。」

在昨日通宵行動
中，快傑特務隊在巨海
灣拘捕了九十四名非法
入境者，其中有一百名
是女性。

快傑特務隊捕獲之
非法入境者至今已有一
萬零七十四人。

目前該隊共有五十
五名成員，配備有八艘

皇家海軍陸戰隊第四十
二突擊隊負責截捕非法
入境者之任務，在訓練
期間之第四天，已成功
地拘捕了四十七名非法
入境者。

該隊正式成立於去
年十一月三日，在沿海
作高速巡邏及在淺水
區截捕非法入境者方面
，都能達到顯著之效果

清晨已有人輪候愛民中心擠擁

大抵市民昨日在「居屋委員會」備案表格五十多萬份。書的地方，包括房屋委員會辦事處及各界服務處、民政署各區辦事處及新界民政署各理民府在內，亦出現擁擠情況。

房屋委員會發言人保證所有申請人均能收到申請書，因為現已印備的申請書超過五十萬份，必期及時並會加印。

要時發售的三個地點「居屋」樓宇，分別位於大埔、麗苑及荔枝角，共一千六百五十七個單位，售價由十六萬二千元至二十七萬元。

房委會人員提早八

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281 • 688-6282

我們的信譽
你們的信心
中秋月餅 經已上市

SUNRISE MARKET Ltd.

300 Powell St
Vancouver B C
Phone: 685-8019

日昇

日昇豆腐
雜貨公司

一零油爽炸鮮鮮荳鮮新中
律沽炸滑荳魚荳腐菓鮮西
歡批豆魚荳魚荳腐肉瓜藕
迎發朴丸角滑奶花類菜貨



Gary Tse Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tse
電話：278-2994
270-1971
或 693-4618

房，地三三點九乘一五五，土庫有廚房學校，交通便，開價八萬七千五。

▲十五街近域多利新屋一間，卅三乘一二八，鋪面積一〇六呎，梗格好，土庫特大，快將建築，可用舊屋交換。

▲旺聚舖連三睡房物業，十二街近菲沙，生意年做約十二萬元。如增售鮮花，前途更佳，開價十四萬九。

▲喜士定東街四百號，近華埠商業地一畝，可建舖位及樓上住宅。

※本公司歡迎舊屋換新屋或現金立即交易，免費代客估價。

廠麵旗花

Northwest Food Products Limited

355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸氣炸麵 蒸氣鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔

零沽批發 索辦敬迎

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時
半至下午三時
又由下午五時至
十一時。星期六星
期日及假期茶市
提早九時半開市

電話：六八五
〇七七。六八
四一二三。

每逢星期三休息一天▼

嘉華冷暖氣工程
煤氣 暖氣 冷氣 凍房
Tel. 251-1616
嘉士尼東街1131號
專科裝置
理商業家
大小雜貨店
牛奶瓜果肉店
食櫃餐館
倉庫凍房
食櫃熱水
氣機換牌
政府牌照
收費從廉
快速安裝
日夜服務
請電黃耀雄

Fairway Refrigeration Co.

商用冷氣藏

按裝修理保養工程
忠誠服務 快捷可靠
僑胞忠顧 無任歡迎
持中央及省政府牌照請
電周惠欣

廿四小時服務
電話：八七九一、六四二二
住宅：八七二一、七九四八

價廉相宜

雪櫃冷氣

時代

橋脆光顧

工程有限公司

地址：荷士定東街六九六號

電話：254-7325

24小時服務 住宅：876-6361

雪櫃冷氣
電氣安裝
修理零售
專科大小
商業冷房
設計按裝



Sunbeam
White
Enriched Bread

新邊麵包
新鮮
味美

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD
2270 Woolwich Ave.
North Burnaby, B.C.
V5B 4A4

**承接大小
土木工
商業住
新舊裝
房屋改
圖則設
工作安
價錢公
道**

陳達良
A. CHIN 291-0505

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
128-130 Pender St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839

簽 保 酒 機
証 險 店 票

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七二一—〇三九
3742 Main St., Vancouver, B. C.

宏海裝修
舖屋・土庫露台車房建造裝修。
內外油漆，專業補漏精工換瓦面
免費估價電話二九一・九八六一

Korea Travel Service
 119-370 EAST BROADWAY
 VANCOUVER, B.C., V5T 4G5
 電話：(604) 873-6493
 873-6494

票平通全市

發。

韓國旅行社

檀香山 溫哥華 檀香山 溫哥華 檀香山 溫哥華 檀香山
日 昌

溫哥華 檀香山 溫哥華 檀香山 溫哥華 檀香山

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

加拿大—溫哥華

漢宮大酒樓

987 Granville Street.
Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675

六週年紀念擴充營業大貢獻

由八月一日起七天營業
(例假除外)



美國—檀香山

金漢大酒樓

The Heart of Waikiki
King's Alley, Hemmeyer Center Honolulu,
Hawaii 96815 Tel: (808) 923-9868

★ 特別介紹 ★

生猛海鮮	首創名菜
游水猛魚	生炆焗雞
石斑	酒焗雞
	上湯焗雞
	焗林仔肉
	生炆焗雞
	生炆焗雞
	生炆焗雞

(七日營業)

一流裝修
重金聘請
正宗粵菜
大筵小酌
各界人士

座位舒適
香港名廚
香饌佳餚
美味可口
光臨指導

溫哥華 檀香山 溫哥華 檀香山 溫哥華 檀香山

來回香港週六 每星期二四

及週日特價機 由溫哥華出

職

電話:

免費估價

日所上
昌用等
豆材黃
腐料豆

晒台車房

豆腐廠
CHONG CO.
跑路街三四八號
八一・二七一二
通機營質香滿
三器養佳滑迎
五製衛味可惠
序造生美口福

台 裝 修

五 四 一 八 九 六 七

房 土 做 承
屋 庫 木 掛
改 間 油 裝
建 格 漆 修

中國旅遊探親團

全程二十四天★共2,630元★~香港~廣州~上海~北京~南京~杭州~桂林
日期:1980年3月12日、4月25日、5月30日、6月27日、7月25日、8月29日、9月17日、10月12日

廣東旅遊探親團

全程十二天★共1,599元★~~~~~香港~廣州~從化~星湖~佛山或七星湖
日期:1980年2月15日、5月21日、7月23日、11月26日

每 月 均 有 團 出 發

*** 聯合主辦 ***

溫哥華~國華公司 (604) 681-2720 ~ DOMINION PROMOTION CO., 534 Main Street, Vancouver
溫哥華~納偉旅行社 (604) 689-0501 ~ LOVE & WHITE TRAVEL, Rm 110 - 539 Main Street, Vancouver
溫哥華~環球旅行社 (604) 684-2341 ~ WANKOW TOUR & TRAVEL, 258 East Pender Street, Vancouver
亞畢打~善豪旅行社 (403) 426-2443 ~ SINO TRAVEL, 10133 - 97th Avenue, Edmonton, Alberta
沙 省~納偉旅行社 (306) 359-3355 ~ LOVE & WHITE TRAVEL, 1237 Albert Street, Regina, Saskatchewan

中
 大預言家
 左筆權
 溫哥華
 主講華僑之聲電台命相人生·命理信箱節目
 精批命理·標準論相·
 龜卜易卦·天星擇日·
 精究陰陽風水定向
 接批外埠命書
 新知舊雨·移玉駕臨
 MANDARIN BDC # 219, 611 MAIN ST. VAN. B. C. V6A 2V5
 寓溫哥華唐人區緬街611號
 文華商業大廈二樓候教
 會客時間：
 每日由一時至五時
 (預約例外)
 er, B.C.
 uver, B.C..
 ouver, B.C.
 .

水箱有毛病嗎?

取價最廉

MISTER RADIATOR

水箱, 油箱, 暖氣及抽水機
 汽車, 貨車及工業用途
 直接向廠方取貨, 為顧客鑒錢。
 (專門安裝及修理)

872-1687

2205 Main st., Vancouver B. C.